ББК Ч448.94 ГСНТИ 14.01.17 Код ВАК 13.00.01

#### Бабич Галина Николаевна,

начальник отдела развития международных образовательных программ, кандидат филологических наук, профессор, кафедра английского языка, Уральский государственный педагогический университет; 620017, г. Екатеринбург, пр-т Космонавтов, 26; e-mail: iro@uspu.ru.

# УРГПУ: ЭТАПЫ РАЗВИТИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: международные проекты; партнерство; стратегия; мобильность.

АННОТАЦИЯ. Описывается становление международной деятельности университета, излагается опыт по развитию международной деятельности в 1993—2013 гг., анализируются трудности, обсуждаются пути их преодоления для организации эффективного международного сотрудничества.

### Babich Galina Nickolaevna,

Director of Department of International Educational Programs, Candidate of Philology, Professor, the Chair of the English Language, Ural State Pedagogical University (Ekaterinburg).

#### USPU: STAGES OF DEVELOPMENT OF INTERNATIONAL COOPERATION

KEY WORDS: international projects; partnership; strategy; mobility.

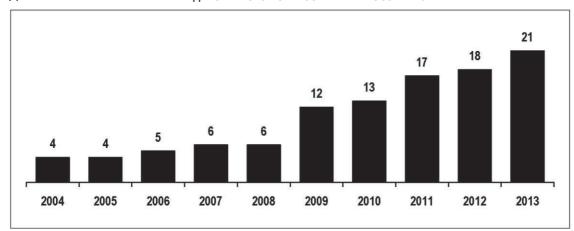
ABSTRACT. The article describes the development of international activities of the university, its experience in realization of international projects in the years of 1993-2013. The article also deals with the problems and the ways to overcome them to create effective international cooperation.

орошо известно, что международное сотрудничество играет важную роль в достижении высокого качества образования, стабильности университетских структур.

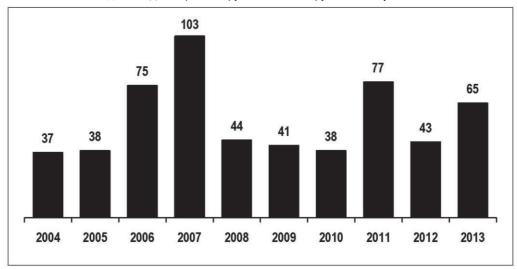
Становление международной деятельности в Уральском государственном педагогическом университете (УрГПУ) в области образования и науки связано с присвоением вузу статуса университета и соответственно с постановкой новых задач, в том числе в области международной деятельности. Большая заслуга в этом принадлежит Б. А. Сутырину, В. Д. Жаворонкову и Б. М. Игошеву, который в 1993 г. был назначен проректором по международному сотрудничеству. До этого времени, к сожалению, университет не имел цельной программы действий и концепции развития международных проектов в вузе. Объективная оценка потенциала университета позволила разработать стратегию развития партнерских связей, участвовать в значимых университетских международных проектах и грантах, которые усреализовались И реализуются в УрГПУ под руководством ректора профессора Б. М. Игошева.

90-е годы прошлого века связаны с реформой высшего профессионального образования в России (и в США). Реформа предполагала инновационные изменения в структурировании и содержании процесса обучения. Нам хотелось сохранить лучшие традиции российского образования и использовать опыт мирового университетского образования. Включение магистерской ступени в модель высшего профессионального образования явилось дополнительной мотивацией для изучения опыта подготовки магистров в американских и европейских университетах. Образовательные гранты Американского информационного агентства в 1993-1996 гг., программы Фонда Сороса, «АЙРЕКС», «РНСР», «ДААД», совместный европейский проект «URAL» по повышению регионального академического уровня студенческой мобильности И (TEMPUS, TACIS, 1995-2001) - всё это создало благоприятные условия для изучения международного опыта университетов по академической подготовке специалистов и послужило основанием разработки и организации собственной деятельности по сближению принципов обучения в университетах разных стран. Это стало предпосылкой создания глобального образовательного пространства, многомерного диалога, перехода к двухуровневой системе, введения системы зачетных единиц трудоемкости, содействующей мобильности студентов.

За короткий срок в УрГПУ сложилась продуманная система научно-исследовательской, инновационной международной деятельности. В настоящее время успешно реализуется 21 международное соглашение о сотрудничестве с зарубежными вузами в сфере образования и науки (см. диаг. 1).



Диаг. 1. Договоры о сотрудничестве с зарубежными вузами



Диаг. 2. Иностранные специалисты в УрГПУ

Подписаны международные договоры и соглашения с Академией повышения квалификации учителей и школьных кадров г. Бад-Вильдбад в Германии (2009), Цзилиньским институтом русского г. Чанчунь в Китае (2009), Белорусским государственным педагогическим университетом им. Максима Танка в Беларуси (2010), Восточно-Каролинским университетом в США (2011), Посольством Франции в РФ (2013), Государственной Высшей школой им. Станислова Пигоня г. Кросно в Польше Барановичским государственным (2013),университетом в Беларуси (2013), институтом «Гуанхуа» при Чанчуньском университете в Китае (2013), Прешовским университетом в Словакии (2013) и др.

Одним из основных направлений стратегического развития УрГПУ является расширение программ международного сотрудничества с целью презентации собственного опыта и преодоления «синдрома провинциализма» (1, с. 24, п. 9). Уральский государственный педагогический университет достаточно активно участвует в международном исследовательском и образовательном пространстве, ориентируясь при этом на осо-

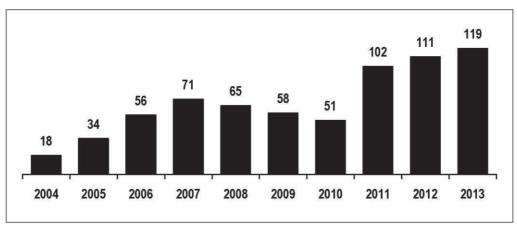
бенности своего научного потенциала и международные связи Свердловской области.

Значительные результаты достигнуты в области гуманитарного образования, иностранных языков, психологии, информатики, физики, социологии и менеджмента. Наиболее значимые совместные научноисследовательские и образовательные программы УрГПУ осуществляются с США, Германией и Китаем. Успешно реализуются обменные программы с Израилем, Францией, Японией и другими странами.

Не менее важным направлением международного сотрудничества является прием специалистов зарубежных вузов и организаций (см. диаг. 2). Это создает предпосылки для заключения новых договоров и соглашений.

Реальным результатом работы университета по развитию международного сотрудничества стало увеличение количества совместных научных исследований и числа научных работников, аспирантов, преподавателей, которые повысили квалификацию, прошли стажировку и выполнили научные работы за рубежом. В 2009–2013 гг. 441 преподаватель и сотрудник УрГПУ прошли стажировку за рубежом (см. диаг. 3).

юбилей 15



Диаг. 3. Зарубежные стажировки

Преподаватели, сотрудники и студенты получают международные гранты и стипендии (в рамках таких проектов, как «Фулбрайт», «ДААД», Австрийская служба обменов и др.). В последние годы появились специалисты, длительно работающие по международным проектам: преподаватели английского, немецкого, французского и китайского языков, бизнеса и экономики. В 2010 г. создано Уральское отделение Ассоциации учителей английского языка, в рамках которого проводятся семинары, коллоквиумы, лекции и встречи с выдающимися учеными, политическими и общественными деятелями, поэтами, музыкантами, писателями США.

В результате целенаправленной работы по международному сотрудничеству университет стал активным участником многих программ, связанных с подготовкой и переподготовкой наших преподавателей и студентов как в стенах УрГПУ, так и в ведущих университетах и учебных центрах Европы и США: Е. П. Антипова – «Международные обмены администраторов учебных заведений и университетов» (2011), С. М. Скараева, Е. С. Надточева - «Представление американской культуры и ценностей средствами массовой информации в практике преподавания английского языка» (2009-2012) и др. В мае 2012 г. пять преподавателей УрГПУ приняли участие в ежегодной конференции «Глобальные партнеры в образовании» (г. Гринвилл, штат Северная Каролина, США).

С 1994 г. и по настоящее время УрГПУ сотрудничает с Германией: проводятся научно-практические конференции, семинары, олимпиады и выставки. Эти партнерские связи создали возможности для академического и научного обмена ученых двух стран. В апреле 2012 г. в рамках празднования 20-летнего юбилея сотрудничества делегацию УрГПУ во главе с ректором Б. М. Игошевым принимала Академия по-

вышения квалификации учителей и школьных кадров в г. Бад-Вильдбад в сотрудничестве с Академией «Международный форум Бург Либенцелль» г. Бад-Либенцелль; в октябре 2012 г. делегация Германии участвовала в юбилейных мероприятиях в УрГПУ. В 2013 г. делегация во главе с министром образования Свердловской области Ю. И. Биктугановым и ректором Б. М. Игошевым участвовала в юбилейных мероприятиях Академии «Международный форум Бург Либенцелль» г. Бад-Либенцелль.

В сентябре 2011 г. кафедра художественного образования совместно с немецким культурным центром им. Гете провела дни немецкой культуры, в рамках которых состоялись курсы повышения квалификации для преподавателей хореографии Свердловской области по программе дополнительного профессионального образования «Технологии обучения танцу модерн».

В 2011 г. Институт специального образования УрГПУ подписал «Протокол о намерении о сотрудничестве» с Университетом им. Гумбольдта г. Берлина. В мае 2013 г. состоялся визит делегации УрГПУ в Университет г. Хиросима (Япония). Делегация посетила университет, специальные коррекционные школы, центр по трудоустройству инвалидов.

С 2005 г. по инициативе проф. Б. Е. Стариченко развиваются научные связи с Ариэльским университетским центром Самарии (Израиль): на ежегодных научных конференциях с докладами выступали Е. В. Прямикова (2010, 2011), Е. В. Лобова (2012), М. В. Лапенок (2013), Г. Н. Бабич (2013) и другие с последующими публикациями в зарубежных изданиях.

Сделан шаг и на Восток: в марте 2012 г. профессора Н.И.Коновалова и Т.А.Гридина прочитали лекции, провели консультации для студентов, аспирантов и преподавателей отделения русского языка фа-

культета европейских языков и культур Гуандунского университета иностранных языков и торговли (КНР, Гуанчжоу). Под руководством проф. Н. Б. Руженцевой преподавателем Цзилинского института русского языка Ли Минь подготовлена и успешно защищена в 2011 г. кандидатская диссертация. В августе 2013 г. УрГПУ принимал делегацию Байчэнского педагогического института КНР во главе с ректором Жэнь Фэнчунь; проведены переговоры о двустороннем сотрудничестве в области дошкольного и музыкально-художественного образования.

Со многими национальными физическими школами (Франции, США, Китая, Нидерландов, Словакии, Польши, Англии и других стран) успешно сотрудничает кафедра общей физики, имеющая в своем багаже фундаментальные научные результаты и технологические разработки.

Преподаватели кафедры экологии в течение многих лет представляют результаты научных исследований в области анализа флоры Урала на конференциях в Китае, США, Швеции, Австрии, Германии и других странах.

Активно продолжается обмен специалистами с Францией: французские специалисты участвуют в международных конференциях, конкурсах, фестивалях и мастер-классах «Весна поэтов» и других мероприятиях.

Еще одним показателем международного сотрудничества, создающим качественный профессиональный имидж университета, является наличие обучающихся иностранных студентов: в 2009–2013 гг. в УрГПУ обучался в аспирантуре, магистратуре и специалитете 141 человек. Увеличилось не только число иностранных студентов, но и число представляемых ими стран: Китай, Израиль, Вьетнам, Казахстан, Украина, Молдова, Азербайджан, Армения, Узбекистан, Таджикистан, Туркменистан.

Необходимо сохранить установленные связи. Возможна разработка новых программ, соучастие в сертификации конкретных образовательных программ. Это позволит применять различные модели обучения, выйти на качественно новый уровень образования, обеспечит мобильность на

рынке труда и академический рост участникам международных программ.

Подводя итог всему сказанному выше, следует отметить, что международное сотрудничество является одним из важнейших направлений деятельности УрГПУ. УрГПУ осуществляет многоплановое научное и учебно-методическое сотрудничество в области организации академических обменов, проведения совместных научных исследований и публикации их результатов, обмена опытом по организации учебного процесса, написания и издания учебных пособий, организации международных конференций и семинаров и участия в них, организации и проведения выставок и т. д.

Основные цели и задачи международной деятельности определены Стратегией развития университета. Международные контакты осуществляются на различных уровнях — университета, кафедр, отдельных преподавателей и студентов. Философией международной деятельности УрГПУ является укрепление взаимовыгодных отношений с учебными, научными и общественными организациями других стран, способствующих повышению международного авторитета университета, а также интеграции университета в международную систему высшего педагогического образования и подготовки педагогических кадров.

Система международной деятельности в университете является частью общей системы организации различных видов деятельности (учебной, инновационной, научной, финансовой и т. д.). Реализация эффективной международной деятельности в УрГПУ в настоящее время связана с преодолением ряда трудностей, а именно:

- языкового барьера;
- дефицита ресурсов;
- культурных различий;
- отсутствием мотивации.

Преодолению этих трудностей может способствовать приоритетность международного сотрудничества в ряду других задач, предсказуемость обязательств, системность планирования, мониторинг результатов, ответственность всех участников совместных проектов.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Рубина Л. Я., Игошев Б. М. Стратегия развития Уральского государственного педагогического университета. 2011–2015 гг. Екатеринбург, 2011.

Статью рекомендует д-р филос. наук, проф. Л. Я. Рубина.